



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins **832-280-5815**
Jun Gai **281-498-4310**

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

O'Rourke holds rally near Mexican border that Trump threatens to shut



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Saturday, June 8, 2019 | www.today-america.com | Southern News Group

Weak U.S. employment report raises red flag on economy

WASHINGTON (Reuters) - U.S. job growth slowed sharply in May and wages rose less than expected, raising fears that a loss of momentum in economic activity could be spreading to the labor market, which could put pressure on the Federal Reserve to cut interest rates this year. The broad cool-off in hiring reported by the Labor Department on Friday was before a recent escalation in trade tensions between the United States and two of its major trading partners, China and Mexico. Analysts have warned the trade fights could undermine the economy, which will celebrate 10 years of expansion next month, the longest on record. Adding a sting to the closely watched employment report, far fewer jobs were created in March and April than previously reported, indicating that hiring had shifted into a lower gear. The labor market thus far has been largely resilient to the trade war with China.

“Today’s report makes a cut more likely, and supports our view that the trade tensions will ultimately slow growth enough for the Fed to respond in September and December with cuts,” said Joseph Song, an economist at Bank of America Merrill Lynch in New York. U.S. May payrolls rose less than expected Nonfarm payrolls increased by 75,000 jobs last month, the government said. It was the second time this year that job gains dropped below 100,000. Economists polled by Reuters had forecast payrolls rising by 185,000 jobs last month. Job growth in March and April was revised down by 75,000.

President Donald Trump in early May slapped additional tariffs of up to 25% on \$200 billion of Chinese goods, which prompted retaliation by Beijing. Last week, Trump said he would impose a tariff on all goods from Mexico to force authorities in that country to stop immigrants from Central America from crossing the border into the United States.

Talks to prevent the duties from kicking in at 5% on June 10 continue. Fed Chairman Jerome Powell said on Tuesday the U.S. central bank was closely monitoring the implications of the trade tensions on the economy and would “act as appropriate to sustain the expansion.”

Trump, who has routinely tweeted about the strong labor market, made no comment about May’s weak hiring, but defended duties on Chinese goods. White House economic adviser Kevin Hassett told Fox Business Network that bad weather in the Midwest was to blame and described the meager job gains as “a little bit of a blip down.” conomists, however, said there was nothing to suggest the weather was the culprit. “The weakness in job growth was broadly experienced across industry groups and not obviously driven by distortions such as weather or strikes,” said Michael Feroli, an economist at JPMorgan in New York. U.S. House of Representative Speaker Nancy Pelosi, a Democrat, said the employment report was “a disturbing sign that the administration’s disastrous special interest agenda is hollowing out our economy.” Following the report financial markets priced in a rate cut as early as July and two more later this year. Economists, however, believe the Fed will probably wait for more signs of labor market weakness and clarity on the trade issues before easing monetary policy. Fed officials are due to meet on June 18-19. “Fed officials are likely to remain cautious at the June meeting and keep all their options open,” said Michael Hanson, head of global macro strategy at TD Securities in New York. The dollar fell to a 2-1/2-month low against a basket of currencies, while U.S. Treasury prices rose. Stocks on Wall Street were trading higher. **WORKER SHORTAGES** Last month’s slowdown in job gains, however, probably understates the labor market’s health as layoffs remain low. Employment gains over the last three months have averaged 151,000, above the roughly 100,000 needed per month to keep up with growth in the working-age population. In the four months since the first hiccup in hiring appeared in February, however, monthly payrolls gains have averaged just



A target store advertises for workers near its entrance in Encinitas, California, U.S., May 24, 2019. REUTERS/Mike Blake



FILE PHOTO: Brochures are displayed for job seekers at the Construction Careers Now! hiring event in Denver, Colorado U.S. August 2, 2017. REUTERS/Rick Wilking/File Photo

127,000, the slowest pace over a comparable stretch in nearly seven years. Some of the weakness in hiring could be because of worker shortages, especially in the construction, transportation and manufacturing sectors. But the worker shortage argument is somewhat undercut by moderate wage growth. Average hourly earnings grew just 3.1% year-over-year, the slowest annual increase since September. Just three months earlier, wages had been rising at their fastest rate in a decade but gains have moderated since. The tepid employment report added to soft data on con-

sumer spending, business investment, manufacturing and homes sales in suggesting the economy was losing momentum in the second quarter following a temporary boost from exports, inventory accumulation and defense spending. Growth is cooling as the massive stimulus from last year’s tax cuts and spending increases fades. The Atlanta Fed is forecasting gross domestic product rising at a 1.4% annualized rate in the second quarter. The economy grew at a 3.1% pace in the first quarter.



www.afnb.com

Available on the App Store

Get it on Google play





Sign Up Free

Login

Find Us

Contact Us

Help



恆豐銀行

American First National Bank



借記卡手機管理

24小時保護你的賬戶



Houston Area: Main Office 713-596-2888 Dallas Area: Richardson Branch 972-348-3488	Spring Branch 713-273-1838 Harry-Hines Branch 972-348-3433	Katy Branch 281-762-6688 Legacy Branch 972-348-3466	Harwin Branch 713-273-1888 Carrollton Branch 972-428-5088	First Colony Branch 713-596-2588 Arlington Branch 817-261-5585	Nevada Area: Las Vegas Branch 702-777-9988 Garland Branch 972-272-3375	Pahrump Branch 775-751-1773 Plano Branch 469-429-2422	Amargosa Valley Branch 775-372-1100 California Area: City of Industry Branch 626-667-3988 Alhambra Branch 626-863-1980
--	---	--	--	---	--	--	---

Global stocks jump, yields and dollar fall, as U.S. data fans rate cut talk

NEW YORK (Reuters) - Major world stock indexes jumped and U.S. Treasury yields tumbled on Friday after a slowdown in job growth fueled hopes of a U.S. interest rate cut, while hints of progress in Washington's trade fights added to equity market optimism. The U.S. dollar index dropped and gold prices rallied to their highest levels since April 2018 after the U.S. Labor Department's monthly report, which also showed wages rose less than expected in May. Yields on 10-year Treasury notes hit their lowest since September 2017.

The jobs data suggested the loss of momentum in economic activity was spreading to the labor market, which could put pressure on the Federal Reserve to cut rates this year.

On Wall Street, the benchmark S&P 500 index and Dow Jones industrial average registered their biggest weekly percentage gains since November.

“Right now the market is willing to accept disappointing growth in exchange for the prospect of lower rates,” said Jack Ablin, chief investment officer at Cresset Capital Management in Chicago. Hopes that the Fed would turn more accommodative to blunt the impact of escalating trade tensions have helped support stocks in recent days.

Friday's trade-related news gave investors reason to cheer, though. The U.S. government said it was granting Chinese exporters two more weeks to get their products into the United States before increasing tariffs on those items. Also, President Donald Trump said there was a “good chance” the United States would make a trade deal with Mexico. The Dow Jones Industrial Average rose 263.28 points, or 1.02%, to 25,983.94, the S&P 500 gained 29.85 points, or 1.05%, to 2,873.34 and the Nasdaq Composite added 126.55 points, or 1.66%, to 7,742.10. The pan-European STOXX 600 index rose 0.93% and MSCI's gauge of stocks across the globe gained 1.01%. In late U.S. Treasuries trading, yields on U.S. 10-year Treasury notes were 3.70 basis points lower at 2.086%. They touched 2.053% after the payrolls report, their lowest since September 2017. With tensions between the United States and its trading partners still brewing, investors have been assessing how global central banks will respond to signs of a downturn.

Traders now are betting on multiple rate cuts by the Fed over the next



FILE PHOTO: Traders work on the floor at the New York Stock Exchange (NYSE) in New York, U.S., June 3, 2019. REUTERS/Brendan McDermid



Traders work on the floor at the New York Stock Exchange (NYSE) in New York, U.S., June 5, 2019. REUTERS/Brendan McDermid

HOUSTON

廣告版位，熱賣中
截稿日期8/15

2020 黃頁
休斯頓

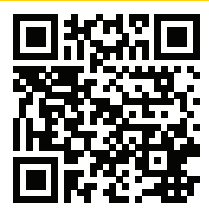
免費刊登商家地址電話

Free Listing

網上中文黃頁
不斷探索
開發新商家



今日美國 今日美南
www.todayamerica.com



DISCOVER NEW BUSINESS

www.todayamericayellowpage.com



Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Editor's Choice



MiG-29 and Su-30 jet fighters perform during a rehearsal for an air show in Sevastopol



By-election votes are counted at the KingsGate Centre in Peterborough, Britain June 6, 2019. REUTERS/Chris Radburn TPX IMAGES OF THE DAY



Residents perform a yoga class on Capao Redondo Favela rooftop in Sao Paulo, Brazil, June 5, 2019. Picture taken June 5, 2019. REUTERS/Nacho Doce TPX IMAGES OF THE DAY



Lieutenant General Darryl A. Williams Superintendent of the United States Military Academy at West Point walks to a news conference after accident in Highland Mills



U.S. President Donald Trump and French President Emmanuel Macron meet at the Prefecture of Caen, Normandy



U.S President Donald Trump and First Lady Melania Trump react during a ceremony to mark the 75th anniversary of the D-Day at the Normandy American Cemetery and Memorial in Colleville-sur-Mer, France, June 6, 2019. REUTERS/Christian Hartmann TPX IMAGES OF THE DAY



Danish Prime Minister Lars Loekke Rasmussen of the Liberal Party reacts during a speech after the election results at Christiansborg Castle in Copenhagen



Sailors stand to attention on board HMS Queen Elizabeth, as they wait for the MV Boudicca to leave the harbour in Portsmouth

States are scrambling to figure out how to govern vehicles in an age of automated driving, when cars and drivers will have different levels of control over driving.

Why it matters: Autonomous vehicles will create new traffic risks, especially during the long transition period when there will be both AVs and driver-operated vehicles on the road.

- The federal government has signaled that states should continue to be responsible for setting rules of the road, even when machines are doing the driving.
- That comes with a host of thorny issues for states — from how to license automated drivers to how to rewrite outdated traffic laws.



What’s happening: Organizations like the Governors Highway Safety Association and the American Association of Motor Vehicle Administrators are working with AV developers and others to help states tackle these issues.

- This week (May 8), GHSA and State Farm will convene a panel of experts to develop recommendations for how states can adapt their traffic safety programs for AVs.
- In 2018, AAMVA published guidelines for states on vehicle registration; driver training, testing and licensing; traffic law enforcement, and emergency response. A committee of the Uniform Law Commission is drafting an AV law that would address many of the same issues. The Harvard Kennedy School is bringing regional experts together for a series of AV policy scrums, as Colleen Quinn writes below for Axios Expert Voices.

The big picture: About 20 states and the District of Columbia are preparing for fully automated vehicles by enacting legislation, creating task forces or

States Need New Traffic Laws For Self-Driving Cars



(Illustration/S.Grillo/Axios)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

conducting research, says GHSA.



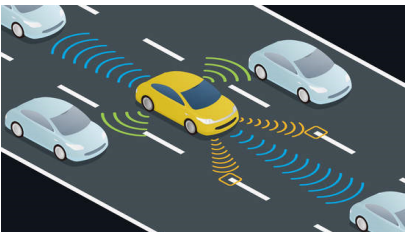
But even those efforts don’t begin to address the multitude of traffic safety issues that will occur when AVs begin to share the roads with human-driven vehicles, Hedlund says.

And most states are doing nothing, a 2018 GHSA study found.

The potential traffic issues:

- AVs are programmed to obey speed limits, but prevailing traffic often moves faster.
- AVs need to adapt to local driving customs like the “Pittsburgh left” (letting the first left-turning vehicle stopped at a traffic light turn ahead of oncoming traffic when the light turns green).
- Level 4 AVs will stop operating if their narrowly defined operating rules no longer apply (think sudden snow squall). States need to decide whether only passengers with a valid driver’s license can ride.
- Can a Level 4 AV legally serve as a designated driver to carry passengers home from the bar? Would its occupants be subject to impaired driving laws?
- States must also decide if distracted driving laws would apply to passengers

in a Level 3 or 4 AV.



The bottom line: “States need to to step up to the plate and get involved, because AVs will happen and they will come to your state, if only for interstate truck platooning. So you’d better get ready for them,” says Hedlund. (Courtesy axios.com)

Related
Tesla says it will roll out robo-taxis in U.S. next year
Tesla plans to introduce self-driving taxis

in some U.S. cities next year, CEO Elon Musk announced on Monday at a company event for investors, during which it also unveiled a new chip to power its autonomous driving system.



The big picture: Tesla has long proclaimed its ambition to operate fleets of self-driving taxis. But limitations of the company’s currently available autonomous driving tech — along with well-publicized accidents involving the limited self-driving technology its cars currently offer — raise questions about Tesla’s aggressive timeline.

What’s new: At the event, Tesla unveiled a new proprietary chip at the center of its autonomous driving tech that it designed on its own for the first time, and said it’s already working on the device’s next iteration. Previously, Tesla had been using Nvidia chips.

- “All Tesla cars being produced right now have everything necessary for full self driving — all you need to do is improve the software,” said Musk of the new chip. He told investors they’d be able to test-drive cars with the improved software later during the event.
- Musk’s acknowledgment of the need for improved software is also a nod to the limits of Tesla’s current autonomous driving system, which cannot currently handle all aspects of the road without human intervention.
- What’s next:** Tesla is scheduled to release its latest earnings report Wednesday, with analysts expecting disappointing financial results. (Courtesy axios.com)

想改變肺功能擔心戒煙不
增進要降低變胖想戒煙
體能患風險又胖想失敗
改善戒煙戒吸淡煙
血液循環就好
延長壽命快樂似
容光煥發神仙
拾健康而女
兒女的好榜樣
信能控制
除無助

戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難
不論你正考慮戒煙或還沒想過戒煙，都歡迎先撥通電話與我們交談，並獲得以下協助。
請立即致電或上網登記！

- 國、粵語專業顧問解答疑問
- 免費專業建議及全力幫助、支持
- 免費一對一電話輔導
- 免費兩週戒煙貼
- 免費中文戒煙資料

華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

1.800 838.8917
貼片幫助好戒煙，來電索取不花錢！
華語戒煙專線
ASIAN SMOKERS' QUITLINE

珍寶
Ocean Palace
珍寶海鮮城

OCEAN PALACE Restaurant

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

5G! CRISIS

Super Fast Mobile System 'Will Put Lives At Risk'

5G Signal Could Jam Satellites That Provide Weather Forecasting



Forecasters may no longer be able to predict and warn against storms which last year dumped heavy snow on cities on the East Coast of the U.S. (Photo/ Humphreys/PA)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The introduction of 5G mobile phone networks could seriously affect weather forecasters' ability to predict major storms. That is the stark warning of meteorologists around the world, who say the next-generation wireless system now being rolled out across the globe is likely to disrupt the delicate satellite instruments they use to monitor changes in the atmosphere. The result will be impaired forecasts, poorer warnings about major storms, and loss of life, they say. "The way 5G is being introduced could seriously compromise our ability to forecast major storms," said Tony McNally of the European Centre for Medium-Range Weather Forecasts in Reading, Pennsylvania. "In the end it could make the difference between life and death. We are very concerned about this."



5G boxes are being attached to street signs across America.

The crisis facing the world's meteorologists stems from the fact that the radio frequencies the new 5G networks will use could contaminate critical Earth observations made by weather satellites. Instruments onboard the satellites peer down into the atmosphere and study variables such as water vapour, rain, snow, cloud cover and ice content – all crucial factors that influence our weather. One example is the 23.8 gigahertz (GHz) frequency. Water vapor emits a faint signal at this specific natural wavelength, and this data is monitored and measured by weather

satellites. Forecasters then use this information to work out how a storm or weather system is likely to develop.

Such data is critical to our ability to make forecasts," said Niels Bormann, also of the Reading weather centre. "They are a unique natural resource, and if we lose this capability, weather forecasts will get significantly worse."

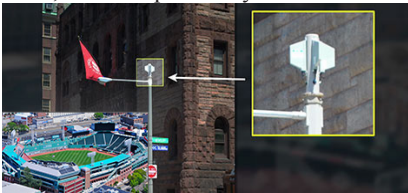


A 5G box attached to a pole on the Las Vegas Strip, just one block from Caesar's Palace.

The problem is that some 5G phone networks may transmit near a frequency similar to that emitted by water vapor, and so would produce a signal that looks very like the presence of water vapor in the atmosphere.

"We would not be able to tell the difference and so would have to discard that data," added Bormann. "That would seriously compromise our ability to make accurate forecasts."

The urgency of the problem is underlined by the fact that US Federal Communications Commission and similar agencies in other countries have already started to auction off frequencies close to the 23.8 GHz frequency to future 5G network providers. In addition, other bands that are used to probe our weather include the 36-37 GHz band, which is used to study rain and snow; the 50 GHz band, which is used to measure atmospheric temperature; and the 86-92 GHz band, which helps to analyze cloud and ice.



A 5G box high on a pole near Boston's Fenway Park.

All these contain sections of waveband that are being auctioned off in the US. It remains to be seen if other nations will follow suit and sell these frequencies in their own coun-

tries over coming months. The issue is set to be debated at a global conference in Egypt later this year.

Forecasters say the US move has already compromised their ability to collect data, and promise to lobby other nations to limit use of crucial frequencies to preserve their ability to provide accurate forecasts. They accuse phone operators of ransacking the radio spectrum for wavelengths to exploit, and regulators of failing to protect the natural frequencies vital for Earth observation from space.

"The more we lose, the greater the impact will be," states meteorologist Jordan Gerth of the University of Wisconsin-Madison, in the current issue of Nature. "This is a global problem." (Courtesy <https://www.theguardian.com>)

Related

5G Health Effects: Dangers Of New Wireless Technology

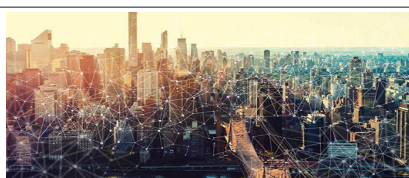


5G, the next-generation mobile wireless technology, will create the always-on, always-connected wireless world long-sought by the wide-eyed champions of this technology. It will infuse billions of connected devices, which will ceaselessly emit and receive wireless signals as they work to satisfy users all around the world.

The electromagnetic radiation from the hundreds of billions of 5G-connected devices will bombard the entire planet and most every human on it every second of every day. And herein lies the problem, say critics of 5G concerned about the health hazards of this new technology.

5G is a health risk, they contend, and a mounting number of studies seem to prove this point.

This new tech took its biggest leap forward in April when South Korea proudly boasted to the world that it had become the first country to deploy a nationwide 5G network. Samsung then revealed the world's first 5G mobilephone, the Samsung Galaxy S10 5G.

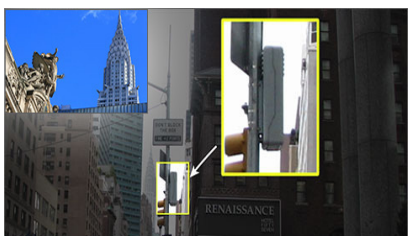


The United States plans to roll out nationwide 5G networks over the next few years. China wants to beat the U.S. to this landmark while the 27 countries in the European Union will deploy the tech by the next decade.

5G will be everywhere by the 2020s, and so will be its health dangers. For a start, getting 5G to become ubiquitous will mean building new cell towers, millions and millions of them. These towers bring with them all the health risks associated with overexposure to electromagnetic radiation.

The preliminary results of a the \$25 million National Toxicology Program study released in 2016 found a link between cell phone radiation and cancer. It also found an increased risk of radiation exposure beyond what's deemed safe by the U.S. government.

Critics of 5G and its health dangers admit a lot of research needs to be done before they can definitely say cell phone radiation causes cancer. But the question they pose is: "Should humans be guinea pigs in the meantime?"



A 5G box attached to a lamp pole at the corner of East 57th Street, close to Times Square in New York City.

"I don't think it's clear that there are health risks, but it's also not clear that there are no health risks," said Dr Leeka Kheifets, PhD, an epidemiology professor at UCLA. According to a 2018 study published in the journal Health Physics, extremely fast bursts of data transfers on a device as the result of 5G technology might lead to the heating of skin tissue in exposed people under current safety guidelines. (Courtesy <https://www.medicaldaily.com>)

美南廣播電視台



看電視聽廣播

美南新媒體

全面進入數據互聯時代

美國華人傳媒史上重大突破



掃三維碼(QR code):
收看电视 收聽廣播
全球直播



美南日報



手機 休士頓黃頁



今日美國
www.today-america.com
手機 美南新聞



手機 公眾平台

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

美南國際電視STV15.3收看 操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
2. 今日美南公眾統直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」，就可輕鬆連接至STV15.3。
3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播
4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV- STV15.3 Houston」，或輸入該平台網址「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

www.today-america.com

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

羊城滑雪 夏日尋涼

新建世界級“雪世界” 漂流冰河世紀隧道

粵港澳
生活匯

夏日炎炎，羊城竟飄白雪？這一幕即將在6月中旬上演。位於廣州花都區的融創文化旅遊城，不僅建成了華南地區首個室內滑雪場，且規模超過迪拜3倍有餘，還設計了室內恆溫水世界、卡丁車激情屋。另一邊，長隆水上樂園早已“全園升級”，從萬人電音節到搖滾巨輪，再到全面賦能的奇幻漂流水道。在世界級的主題樂園，如何讓盛夏玩出清涼，廣州已有答案。

■香港文匯報記者 胡若璋 廣州報道



■闖家歡滑道，一家一齊尖叫、歡笑。 網上圖片



跟我走
· 有看數

廣州融創文化旅遊城

從廣州南站出發→地鐵2號線嘉禾望崗站→換乘地鐵3號線高增站→換乘地鐵9號線馬鞍山公園站→打出租車(約15分鐘)

番禺長隆水上樂園

從廣州南站出發→地鐵7號線漢溪長隆站D出口



廣州融創

嚐鮮「六月飛雪」室內溜冰

6月，佔地近60萬平方米、全新廣州本土主題樂園——廣州花都區的融創文化旅遊城開放。坐擁12項演藝項目、31項超級遊樂設施的樂園，內設千年商都區、海上絲路區、嶺南印象區、五羊傳說區、夢幻花園區、南越古國區6大主題園區；其中，最為炫目的莫過於園區內的“雪世界”。

雪世界，可同時容納3,000名遊客一起滑雪。作為粵港澳大灣區內又一個主題樂園，雪世界從建設之初便朝着世界級標準建造。

比如，世界最先進的第四代室內滑雪場、世界最長的室內雪道460米、世界首創立體交叉雪道。簡而言之，這個創多項世界之最的雪世界將於6月15日對外迎客。

提供專業滑雪裝備

6月玩雪，是來廣州不容錯過的初體驗。雪世界分為娛雪區與滑雪區，兩區域門票需分開購買。遊客需先借取專業的滑雪服與雪靴、滑雪板與雪杖，就可以進入冰雪世界。

室內雪場內景，歐洲木屋、觀光纜車，給足了冬日滑雪的氛圍。

娛雪區，最適合親子遊。區域內的七彩冰世界、雪上飛碟、冰上碰碰車和飄雪區等多項冰雪遊樂，是夏日尋涼好去處。

四條不同難度雪道

滑雪區，當然是重頭戲。4條不同難度雪道，小熊道（初學者滑道）、雪兔道（初級滑道）、麋鹿道（中高級滑道）和老虎道（高級滑道），不管有沒有滑雪基

礎的遊客，都能找到自己的位置。

一般來說，初學者經過教練精簡教學，掌握制車等基本知識後，便能夠前往初學者雪道體驗滑雪。雖然坡度較緩，但寒風習習，必定是炎炎夏日避暑的最新體驗。尤其是，2小時的娛雪票和3小時的滑雪票，僅需180元至338元（人民幣，下同）。

據悉，雪世界滑雪場可一直保持-3℃至-5℃，積雪不化，每天僅僅電費就需要10萬元。

雪世界之外，融創文化旅遊城內的室內恆溫水世界、卡丁車主題樂園，也給予遊客更為豐富的園區體驗。



■廣州融創城將推出室內滑水遊樂項目。 香港文匯報廣東傳真



■雪世界可同時容納3,000名遊客一起滑雪。 網上圖片



■園內初級、中級、高級滑雪道皆可滿足各類遊客需求。 網上圖片



番禺長隆

體驗「攬獎神作」搖滾巨輪

“老牌不老”，全靠年年升級大作戰。因升級不斷，長隆水上樂園連續六年遊客人數穩居全球水上樂園榜首。

“入園必玩”的新項目“搖滾巨輪”，不僅人氣爆棚，還為園區贏回包括世界水上樂園協會(WWA)“前沿獎”等多個國際性大獎。原來，該項目造型源自歐洲一個8歲小男孩的創意塗鴉。

據悉，為了讓這個全球首台自帶動力系統的自主旋轉玩水設備夢“轉”成真，德國團隊主刀設計和生產。最終，“搖滾巨輪”的三條水上滑道由特殊的透光材料做成，滑道內外由瑞士水上滑道燈光公司量身設計，製作獨特燈效，使用超過700個LED燈助力水上燈光秀。

知名DJ現“水上電音節”

長隆“水上電音節”，時辦時新。不斷加盟的頂尖DJ、知名MC，來自澳洲的冠軍水上飛人和水上飛板團隊、俄羅斯的火神團隊，南美的桑巴天團和來自歐洲的民少女舞蹈隊也為水上派對，國際範十足。

硬件方面，長隆“水上電音節”的舞美、燈光、音響系統也是不斷吸睛的一大原因。去年，由冬奧“北京8分鐘”團隊攜手荷蘭知名燈光公司負責設計與製作，結合“天、地、人、水、火”五種元素概念，打造的電音舞台燈光系統，以及在屏幕系統、彩火、煙花、水幕噴泉等不斷升級的舞台特效，都為一年一度的盛夏萬人電音節做足心思。

今年園區把目光投射到了漂流項目，“世界最長的”漂流河沿岸增加了大量的動物雕像裝置和互動水炮，也一併改造整體燈光和音響系統，讓大家能夠自由切換星空、叢林等不同情景主題，穿越奇幻的水上世界。

清涼漂流“世界最長河”

漂流一圈，遊客可乘坐浮圈沿途觀賞六大水景觀。比如，冰河世紀隧道能讓玩家在洞內看到遙遠冰河世紀的動物和特有景觀的卡通造型，冰水雨滴常給人清涼的驚喜。到了闖家歡滑道，一家三段歷險過程，尖叫、歡笑高低起伏，樂開懷的一家人剛好被園區攝影師幸福定格。



■“攬獎神作”搖滾巨輪，是全球首個自帶動力系統的旋轉玩水設備。 網上圖片



■水上飛板團隊、俄羅斯的火神團隊加盟，動感非凡。 網上圖片



■長隆“水上電音節”，一直是園內極熱門的項目。 網上圖片

PACIFIC

太平洋抽油煙機

Made in Taiwan

蒸好洗系列



- ①獨家130℃超高溫全自動蒸汽洗，溶解油污免拆洗。
- ②吸力霸靜音馬達，超強吸力排油煙，排風量達1000CFM。
- ③六段變速極靜音，讓你聽不到運行的聲音。
- ④馬達終生保修、電子等配件10年保修。

產品通過ISO9001，美國UL&加拿大CHS、歐洲CE等機構認證。多種不同款式和尺寸供選擇、查閱網站www.2pacific.com或關注太平洋廚藝生活微信公眾號pacificbuffalo。

本公司還經營全屋軟水機、家用淨水機、蓮花牌衛生座，歡迎來電查詢及認購。

水精靈淨水科技有限公司 AQUA TECH TEXAS INC. 9501 Town Park Drive Houston TX 77036 281-888-1283(O.) 832-867-9662(C.)

We Win Insurance Agency

唯安保險



Claire Li

Tina Ding

Joyce Wang

Winnie Zhao

專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！

專精

汽車·房屋
商業保險

(O) 713-484-7443
(F) 281-476-6184

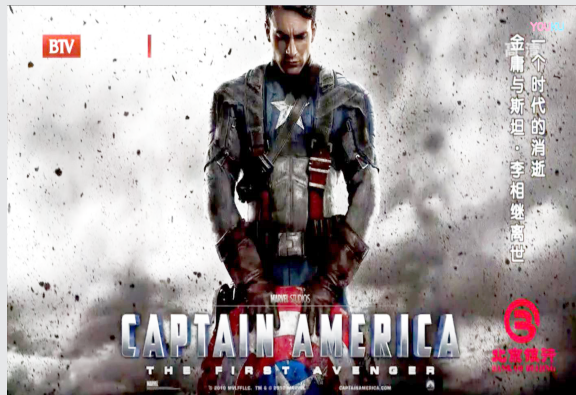
Email: ask@wewinins.com
tinad@wewinins.com

7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036

精彩 節目介紹

《檔案》

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。



▲ 節目截圖



▲ 節目截圖

節目介紹：

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。檔案, 系檔紀實欄目, 由一個特定嘅, 極具個性化的講述者 (主持人) 現場講述和展示為基本形態, 節目形式以案件和事件現場實錄回放為線索, 首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事等; 其內涵深外延廣。節目貼近百姓生活, 緊跟時代脈搏, 展現人生百態, 透視社會萬象。以前所未有的視覺衝擊力同 "新奇特" 角度探索世界, 找尋曾經嘅真實所在同鮮為人知嘅事實真相。

本期節目主題: 當漫威宇宙遇上東方江湖 金庸和斯坦李的俠義世界

播出時間：

早上8:30首播, 晚上22:30重播。歡迎準時收看。

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，
「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋
「Southern TV - STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

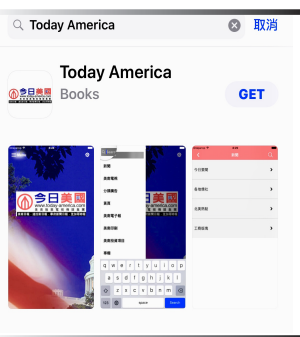
就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

《文華時間》



《新聞面對面》



最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、
社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30
全球直播，掌握世界新聞脈動

全球直播
LIVE
STV
KVVV 15.3
美南國際電視

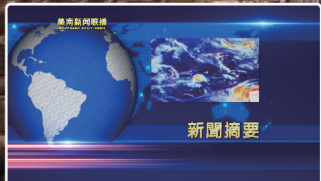
美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，可收看及收聽該頻道。



主播 高白



今日美國



今日美南



全球直播

美南新聞
Southern News Group

美南日報

INTERNATIONAL
TRADE CENTER
Houston Texas

www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 |
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2019年6月份 電視頻道節目表							6/3/2018 - 6/9/2019
星期	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
	3	4	5	6	7	8	9
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					空姐新發現 (重播)
00:30-01:00							養生堂 (重播)
01:00-01:30	行之中國					中國詩詞大會 (重播)	味道 (重播)
01:30-02:00	經典電影 (重播)	這裡是北京 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	中國非物質文化遺產 (重播)	中國大舞臺 (重播)		
02:00-02:30		中國文化					
02:30-03:00		今日關注					
03:00-03:30		美國人走長征路 (重播)	中國文化 (重播)				
03:30-04:00	Chinese Class					司馬白話 (重播)	經典電影 (重播)
04:00-04:30	開門大吉 (重播)	電視劇《金婚》第26~30集 (重播)					
04:30-05:00		電視劇《傳道》第13 ~ 17集 (重播)					
05:00-05:30							
05:30-06:00	易經 (重播)						外國人在中國 (重播)
06:00-06:30	中國大舞臺	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	空姐新發現 (重播)	易經 (重播)	央視國際新聞 (重播)	
06:30-07:00			國寶檔案	國寶檔案			
07:00-07:30		央視國際新聞	美南新聞聯播 (重播)				
07:30-08:00							先鋒人物 (重播)
08:00-08:30	海峽兩岸 (重播)						游在中國 (重播)
08:30-09:00	中國非物質文化遺產 (重播)	今日關注 (重播)				檔案	
09:00-09:30	中國輿論場 (重播)	今日亞洲			中國詩詞大會		美國人走長征路
09:30-10:00		華夏新紀錄 (重播)	記住鄉愁 (重播)	這裡是北京			
10:00-10:30	華人世界 (重播)	外國人在中國 (重播)	養生堂	洋言洋語 (重播)	大鵬秀	游在中國	
10:30-11:00		五味草堂 (重播)					
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)						
11:30-12:00							
12:00-12:30	這裡是北京 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)
12:30-13:00	大鵬秀 (重播)						中國輿論場
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	中國緣 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	休士頓論壇 (重播)	爸媽同很大	
13:30-14:00		生活 (重播)					
14:00-14:30	電視劇《金婚》第26~30集					空姐新發現	幸福帳單
14:30-15:00						記住鄉愁 (重播)	
15:00-15:30	卡通片《快樂精靈》					洋言洋語	記住鄉愁
15:30-16:00	幸福帳單 (重播)	我愛滿堂彩 (重播)	電影藏密 (重播)	開門大吉 (重播)	電影藏密 (重播)	美國人走長征路 (重播)	歲月留聲
16:00-16:30						國寶檔案 (重播)	國寶檔案 (重播)
16:30-17:00		華夏新紀錄	歲月留聲 (重播)	美國人走長征路 (重播)	幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集	
17:00-17:30							
17:30-18:00	央視國際新聞						爸媽同很大 (重播)
18:00-18:30							
18:30-19:00	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)	空姐新發現 (重播)
19:00-19:30						先鋒人物	中國緣 (重播)
19:30-20:00	中國緣	光臨健康園地 (重播)	城市一對一	休士頓論壇	台灣心動線	生活	中國非物質文化遺產
20:00-20:30	生活 (重播)					外國人在中國	易經
20:30-21:00	電視劇《傳道》第13 ~ 17集					中國文藝	海峽兩岸
21:00-21:30	海峽兩岸						
21:30-22:00	健康之路			中國文藝 (重播)	司馬白話	味道	中國輿論場 (重播)
22:00-22:30	五味草堂						
22:30-23:00	央視國際新聞 (重播)					檔案 (重播)	華人世界
23:00-23:30						幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)
23:30-00:00							

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。

Updated at:

5/31/2019



幹細胞療法

肩頸腰痛可能是脊椎軟骨突出所造成

您是否常有以下症狀？脖子痛、肩膀痛、腰痛、頭痛？小心，可能是因為脊椎軟骨突出而引起的。許多人長期久坐或姿勢不良，腰椎長期處於過度壓力中，脊椎軟骨便逐漸萎縮，疼痛開始隨身。

使用「幹細胞」來治療關節炎、膝關節受傷、腰背痛、肩膀痛、手腕或肘部痛、腳痛、足底筋膜炎等各種疼痛，不用開刀就能有效消除病痛。

中國城、梨城診所新開幕! 服務民眾

中國城診所: 9440 Bellaire Blv., #230, Houston, TX 77036

梨城診所: 3206 Manvel Rd, Pearland TX 77584

糖城診所: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459

陸佩雯
醫師

專業的團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、
脊椎治療科，集多方專家智慧，提供最有效的診療，對症下藥。

陶慶麟
醫師

以專家匯診的模式，團隊做診療 不僅治療症狀，同時找出病因

832-998-2416 (中文預約專線) 281-208-7335 (English) www.texasregionalhealth.com

D03CH-Tao德州第一陶慶麟 4C 40

AFFORDABLE CLASSES. 物美價廉的課程設置

SMART DECISION.

聰明才智的人生選擇。

Register now. 心動不如行動，立即來註冊。

hccs.edu/now



野花牌綠蜂膠™

糖尿病患者
需要注意什麼



加拿大衛生部NPN#80006418 • GMP Site License#300909 • 全球HACCP質量認證#BR13/7429 • 美國食品藥品監管局FDA#10328566522

調降血糖，修復胰島。野花牌綠蜂膠具有降低血糖，調節胰島素分泌水平，修復損傷β細胞的作用。改善胰島素抵抗，增強受體對胰島素的敏感性，抑制胰島細胞分泌胰高血糖素，對肝腎無毒副作用。
調節血脂，清除自由基。野花牌綠蜂膠具有強抗氧化力，能降低甘油三酯含量，清除過剩自由基作用于細胞膜和血液中的脂類物質，防止過氧化物沉積在血管壁上，防止血管變脆變硬。臨床研究顯示，野花牌綠蜂膠使血脂下降35%，總有效率達80%以上。
防降血粘，保護血管。野花牌綠蜂膠能清除血管及其周圍組織中過剩的膽固醇，使其轉移到肝臟中隨膽汁排出，并強化動脈、靜脈與毛細血管，降低血液粘稠度、增加血流量、改善血管通透性，使變硬的血管恢復彈性，擴張變窄的血管，修復血管功能。
穩降血壓，保護心臟。野花牌綠蜂膠在舒張血管，改善血液循環，增加冠狀動脈血流量的同時，還能對周圍血管有擴張作用，使外周阻力下降，血壓降低從而減輕心臟的工作負擔。



巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiaró Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康!

加拿大皇家天然品有限公司

牛頭牌 父親節快樂 HAPPY FATHER'S DAY



咖哩炒醬 CURRY PASTE 沙茶醬 BARBECUE SAUCE 紅蔥醬 SHALLOT SAUCE



力成貿易公司
www.roxytrading.com

Bull-Head 牛頭牌 更多食譜及活動訊息

* 圖片僅供參考

萬蜂牌巴西極品綠蜂膠 Multiflowers

萬蜂牌巴西極品綠蜂膠 (Multiflowers) 保肝護肝效果好

- ◎殺滅乙肝病毒，對人體的免疫系統有強化、激活作用。
- ◎增強免疫力在人體內形成一道保護血管、神經、代謝、免疫的立體防治體系，保肝護肝。
- ◎調節轉氨酶活性，降低血清轉氨酶濃度水平，修復肝組織，防止肝硬化。

- 蜂膠膠囊NPN: 80021292
- 液態蜂膠NPN: 80015697

最高的濃度88%

VIKER MANUFACTURE CO. LTD.
醫學專家及客戶服務熱線: 1-866-989-7755
電郵: vikerm.com@gmail.com
網站: WWW.VIKERM.COM



達心地產

Dreams Come True Realty

公司 (281)242-6655

手機 (832)651-2848

賣舊屋、再買新屋，特別優惠。
免費估價房地產，並作市場分析。

30年豐富房地產經驗，歡迎免費諮詢。
土地購買，開發商場，出租經營，回收豐厚。

Email: dreamsrealty88@yahoo.com

網址: www.tangcityplaza.com

經驗豐富 信用卓越

地址: 4899 HWY 6, Ste 206B, Missouri City, TX 77459

糖城廣場

TANG CITY PLAZA

四棟投資房，且這四棟房都有長期房客，買來就有租金收入，房子狀況不錯，回收報酬都有6%-7%，因為房主調職，因此比市價便宜出售，此四套房子因現都有房客，屋主不希望打擾房客，因此沒有放在MLS上，有意者請洽: Sheree Lee, 可幫助聯繫看房，手機832-651-2848。此四套房子的資料如下:
1. 西北區, 16331 SALINAS LN, 一層樓, 3房2衛浴, 1488英呎, 1986年建, 長期房客, 租金\$1400, 新屋頂, 新冷氣, 好學區, 要價\$168,000。
2. 西北區 CYPRESS, 9942 TOTEM TRIL, 一層樓, 3房2衛浴, 1655英呎, 1985年建, 房況良好, 新屋頂, 新冷氣, 長租期, 租金\$1375, 要價\$178,000。此小區地點好, 房子一上市就很快賣掉。
3. 21828 NEW FOREST, 1.5層樓雅房, 3房2衛生間, 1608英呎, 佔地5850英呎, 2002年建, 新屋頂, 新冷氣, 長租期, 租金\$1300, 要價\$168,000。
4. Sugar Land, 最好學區, Clement 高中, Sugar Land 中心位置, 生活機能良好, 稅金低, 2層樓3房, 2.5衛浴, 木質地板, 新屋頂, 1836英呎, 現有房客, 租金\$1700, 要價\$229,500。
●糖城, 最中心地區, 方便去任何地方辦事、購物, 3分鐘車程上高速公路, 全部裝修如同新屋, 1860英呎, 要價\$249,500。
有興趣請洽
Sheree
832-651-2848

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

特價海鮮
不限量，隨意點，限堂吃

德州生蠔 \$11.99(6只)
\$21.99(12只)
維吉尼亞螃蟹 (沙茶粉絲煲)



特別推薦

- ★花旗參響螺燉雞
- ★沙茶桂花腸
- ★金冠炒飯
- ★玫瑰豉油雞
- ★脆皮炸子雞
- ★花旗參響螺燉烏雞
- ★XO韭菜花炒桂花腸

為慶祝本店開業二周年紀念!
現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用
五元雙龍蝦折扣。
原價\$26.99減至\$23.99，每桌限一碟。

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)



www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)

Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

Charter Title Company

10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042

服務好·價格低·效率高

C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398

E-mail: patty.yu@chartertitle.com



Patty Yu
Business Development

Amy Tan 分公司經理 Branch Manager
托管人員 Escrow Officer

精通: 英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語

商業地產·私人房產過戶

設有多個辦公點環境優美、交通便捷

- 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
- 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
- 15958 City Walk, Suite 200, Sugar Land, Texas 77479
- 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
- 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
- 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573



樂果派對華夫餅，一塊一口，愛不釋手！



來自義大利
風行全世界

總代理 和樂公司 Well Luck Co., Inc.



713.979.8242
Anna Wang

休士頓中國城首家高檔老年公寓火爆銷售！

沉澱流金歲月 盡享祥瑞人生

祥瑞花園

www.turtlewoodseniorliving.net

凡在今年4月30日前訂購者，可享1% off 優惠

省心

地址: 6955 Turtlewood Dr. Houston, TX 77072

62套風水設計。精裝修住宅。大巴接送。樓頂花園。安靜舒適。有健身中心/圖書館/電影院/卡拉OK
公用餐廳。免費WIFI。高端舒適。封閉社區。360度監控。全天保安。公寓經理。高量照明。訂餐服務。特約醫生